|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |
|  | |  |

Женева, 28 апреля 2017 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 1/SG11RG-RCC БСЭ Коллективное письмо 1/SG20RG-EECAT БСЭ** |  |
| Тел.:  Факс: Эл. почта:  Веб-страница: | +41 22 730 5780 +41 22 730 6301 +41 22 730 5853 [tsbsg11@itu.int](mailto:tsbsg11@itu.int) [tsbsg20@itu.int](mailto:tsbsg20@itu.int) <http://itu.int/go/tsg11> <http://itu.int/go/tsg20> | – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т, принимающим участие в работе ИК11  – Ассоциированным членам МСЭ-Т, принимающим участие в работе ИК20  – Академическим организациям −  Членам МСЭ  – Зональному отделению МСЭ для СНГ |
| Предмет: | **Собрания Региональной группы 11‑й Исследовательской комиссии МСЭ-Т для Регионального содружества в области связи (РСС) (РГ ИК11-РСС) и Региональной группы 20‑й Исследовательской комиссии  для Восточной Европы, Центральной Азии и Закавказья (РГ ИК20-ВЕЦАЗ) Санкт-Петербург, Российская Федерация, 20–22 июня 2017 года** | |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Рады уведомить вас, что, по любезному приглашению ПАО Ростелеком Региональная группа 11‑й Исследовательской комиссии МСЭ-Т для Регионального содружества в области связи (РСС) (РГ ИК11-РСС) и Региональная группа 20‑й Исследовательской комиссии для Восточной Европы, Центральной Азии и Закавказья (РГ ИК20-ВЕЦАЗ) проведут в Санкт-Петербурге, Российская Федерация, свои региональные собрания 20–22 июня 2017 года, непосредственно после регионального семинара-практикума МСЭ для СНГ "Интернет вещей (IoT) и будущие сети" (19–20 июня 2017 г.). Подробная информация о семинаре-практикуме размещена по адресу: <https://www.itu.int/en/ITU-D/Regional-Presence/CIS/Pages/EVENTS/2017/06_Saint_Petersburg/06_Saint_Petersburg.aspx>.

Собрание РГ ИК20-ВЕЦАЗ откроется в 16 час. 00 мин. 20 июня 2017 года и продолжится 21 июня 2017 года. Собрание РГ ИК11-РСС откроется в 09 час. 30 мин. 22 июня 2017 года. Учебное занятие по преодолению разрыва в стандартизации (ПРС), посвященное методам работы для делегатов РГ ИК11-РСС и РГ ИК20-ВЕЦАЗ, пройдет во вторник, 20 июня 2017 года, и откроется в 16 час. 30 мин.

Регистрация участников начнется 20 апреля в 09 час. 00 мин. в месте проведения собраний. Сведения о месте проведения собраний, а также список гостиниц и практическая информация будут размещены на веб-страницах [РГ ИК11 РСС](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/11/sg11rgrcc/Pages/default.aspx) и [РГ ИК20-ВЕЦАЗ](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/20/sg20rgeecat/Pages/default.aspx), соответственно.

Участие в собраниях региональных групп ограничивается делегатами и представителями Государств-Членов, Членов Сектора и Ассоциированных членов, принимающих участие в работе 11‑й Исследовательской комиссии и 20‑й Исследовательской комиссии МСЭ-Т, в регионе в соответствии с п. 2.3.3 Резолюции 1 (Пересм. Хаммамет, 2016 г.) ВАСЭ.

Дополнительная информация по собраниям РГ ИК11-РСС и РГ ИК20-ВЕЦАЗ содержится в **Приложении** **A**.

Проекты повесток дня собраний РГ ИК11-РСС и РГ ИК20-ВЕЦАЗ, подготовленные г‑ном Алексеем БОРОДИНЫМ (Председателем РГ ИК11-РСС и РГ ИК20-ВЕЦАЗ, Российская Федерация), приведены в **Приложениях В** и **С**, соответственно. График собраний содержится в **Приложении** **D**.

**Основные предельные сроки**

|  |  |
| --- | --- |
| 21 мая 2017 г. | – Представление заявок на стипендии (форма заявления и руководящие указания содержатся в прилагаемой **Форме 1**) |
| 22 мая 2017 г. | – Предварительная регистрация (в онлайновой форме на веб-страницах [РГ ИК11 РСС](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/11/sg11rgrcc/Pages/default.aspx) и [РГ ИК20-ВЕЦАЗ](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/20/sg20rgeecat/Pages/default.aspx), соответственно) |
| 7 июня 2017 г. | – [Представление вкладов Членами МСЭ-Т](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

С уважением,

|  |  |
| --- | --- |
| Чхе Суб Ли  Директор Бюро стандартизации электросвязи | Title: Latest meeting information - Description: This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg11rg-rcc  РГ ИК11-РСС |
|  | cid:image001.jpg@01D2BDE3.B73C8BB0  РГ ИК20-ВЕЦАЗ |

**Приложения**: 4

ПРИЛОЖЕНИЕ A

Методы и средства работы

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Собрание будет проходить на безбумажной основе. Вклады Членов следует представлять по электронной почте на следующие адреса: [tsbsg11@itu.int](mailto:tsbsg11@itu.int) и [tsbsg20@itu.int](mailto:tsbsg20@itu.int), соответственно.

**ШАБЛОНЫ**: Используйте предоставленный набор шаблонов для подготовки своих документов для собрания. Шаблоны имеются на веб-странице каждой исследовательской комиссии МСЭ-Т в директории "Delegate resources" (<http://itu.int/ITU-T/studygroups/templates>). На титульном листе всех документов следует указывать фамилию, номера факса и телефона, а также адрес электронной почты лица, к которому следует обращаться по вопросам, связанным с вкладом. Доступ к документам собраний предоставляется с веб-страницы исследовательской комиссии и ограничивается Членами МСЭ-Т/[обладателями учетной записи TIES](http://www.itu.int/TIES/).

**РАБОЧИЙ ЯЗЫК**: Рабочим языком собраний будет русский.

**ДИСТАНЦИОННОЕ УЧАСТИЕ**: С сожалением сообщаем, что дистанционное участие на данных собраниях не предлагается.

Средства **БЕСПРОВОДНОЙ ЛВС** и доступ в интернет будут предоставлены в месте проведения мероприятия.

**Предварительная регистрация, новые делегаты и стипендии**

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ**: Предварительная регистрация проводится в онлайновом режиме на веб-страницах [РГ ИК11 РСС](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/11/sg11rgrcc/Pages/default.aspx) и [РГ ИК20-ВЕЦАЗ](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/20/sg20rgeecat/Pages/default.aspx), соответственно, **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. В дополнение к этому в те же сроки координаторам предлагается прислать по электронной почте ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)), письмом или по факсу список лиц, уполномоченных представлять их организацию, указав фамилии главы и заместителя главы организации.

**СТИПЕНДИИ**: Нам приятно сообщить вам, что для содействия участию представителей из наименее развитых стран или развивающихся стран с низким уровнем доходов и при условии наличия финансовых средств будут предоставляться две частичные стипендии на администрацию, только для региона РСС (<http://itu.int/en/ITU-T/info/Pages/resources.aspx>). Заявка на предоставление стипендии должна быть утверждена соответствующей администрацией Государства – Члена МСЭ. Заполненную форму запроса на предоставление стипендии (просьба использовать прилагаемую **Форму 1**) необходимо вернуть в МСЭ не позднее **21 мая 2017 года**. Просьба принять к сведению, что при принятии решений о предоставлении стипендий будут учитываться следующие критерии: имеющийся бюджет БСЭ; вклады заявителя для собрания; справедливое распределение между странами и регионами и гендерный баланс.

**Просьба иметь в виду, что подавать заявки на получение стипендии могут только те, кто хочет принять участие во всех мероприятиях 20–22 июня 2017 года**.

**FORM 1 - FELLOWSHIP REQUEST**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **ITU-T Study Group 11RG-RCC and ITU-T Study Group 20RG-EECAT meetings**  **Saint Petersburg, Russian Federation, from 20-22 June 2017** | | | | | |  |
| **Please return to:** | | **ITU**  **Geneva (Switzerland)** | | **E-mail:** [**fellowships@itu.int**](mailto:fellowships@itu.int)  **Tel: +41 22 730 5227**  **Fax: +41 22 730 5778** | | | |
| **Request for one partial fellowship to be submitted before 21 May 2017** | | | | | | | |
|  | | | Participation of women is encouraged | | |  | |
| Registration Confirmation ID No: …………………………………………………………………………… (Note: It is imperative for fellowship holders to pre-register via the online registration form  *(see Registration and Fellowships section)*  Country**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Name of the Administration or Organization**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Mr / Ms **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (family name) **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (given name)  Title: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | |
| Address**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Tel**.:** **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Fax**:** **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** E-mail: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  PASSPORT INFORMATION**:**  Date of birth**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Nationality**:** **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Passport number**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Date of issue**:** **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** In (place)**:** **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Valid until (date): **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | |
| Please select your preference  (which ITU will do its best to accommodate) | | | | | | | |
| **□ Economy class air ticket (duty station / Saint Petersburg / duty station)**  **□ Daily subsistence allowance intended to cover accommodation, meals & misc. expenses** | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
| **Signature of fellowship candidate:** | | | | | **Date:** | | |
| TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.  N.B. IT IS IMPERATIVE THAT FELLOWS BE PRESENT FROM THE FIRST DAY TO THE END OF THE MEETING. | | | | | | | |
| **Signature:** | | | | | **Date:** | | |

ПРИЛОЖЕНИЕ B

**Проект повестки дня   
(РГ ИК20-ВЕЦАЗ, Санкт-Петербург, Российская Федерация, 20–21 июня 2017 г.)**

1 Открытие собрания

2 Вступительные замечания

3 Принятие повестки дня

4 Распределение документов (вклады и временные документы)

5 Обзор 20‑й Исследовательской комиссии МСЭ-Т (структура и методы работы)

6 Обзор итогов ВАСЭ‑16, касающихся деятельности ИК20 МСЭ-Т

7 Обзор итогов предыдущего собрания ИК20

8 Обсуждение входных документов:

8.1 Основные моменты регионального семинара-практикума МСЭ "*Интернет вещей (IoT) и будущие сети*"

8.2 Обсуждение полученных вкладов

9 Программа работы РГ ИК20-ВЕЦАЗ

10 РГ ИК20-ВЕЦАЗ и вклады членов для 20-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т

11 Вклад РГ ИК20-ВЕЦАЗ для ОГ‑DPM

12 Обсуждение приоритетов РГ ИК20-ВЕЦАЗ

13 Подготовка проекта отчета РГ ИК20-ВЕЦАЗ

14 Место и сроки проведения следующего собрания РГ ИК20-ВЕЦАЗ в 2018 году

15 Любые другие вопросы

ПРИЛОЖЕНИЕ C

Проект повестки дня   
(РГ ИК11-РСС, Санкт-Петербург, Российская Федерация, 22 июня 2017 г.)

1 Открытие собрания

2 Вступительные замечания

3 Принятие повестки дня

4 Распределение документов (вклады и временные документы)

5 Обзор 11‑й Исследовательской комиссии МСЭ-Т (структура и методы работы)

6 Обзор итогов ВАСЭ‑16, касающихся деятельности ИК11 МСЭ-Т

7 Обзор итогов предыдущего собрания ИК20

8 Обсуждение входных документов:

8.1 Основные моменты регионального семинара-практикума МСЭ "*Интернет вещей (IoT) и будущие сети*"

8.2 Обсуждение полученных вкладов

9 Программа работы РГ ИК11-РСС

10 РГ ИК11-РСС и вклады членов для 11-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т

11 Место и сроки проведения следующего собрания РГ ИК11-РСС в 2018 году

12 Любые другие вопросы

ПРИЛОЖЕНИЕ D

График региональных собраний РГ ИК11-РСС и РГ ИК20-ВЕЦАЗ, учебного занятия по ПРС и соответствующего семинара-практикума

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Понедельник, 19 июня** | **Вторник,  20 июня** | **Среда,  21 июня** | **Четверг,  22 июня** |
| **09:00** | **Регистрация** | | | |
|  | **Региональный семинар-практикум МСЭ** | **Региональный семинар-практикум МСЭ** | **РГ ИК20-ВЕЦАЗ** | **Открытие собрания  РГ ИК11-РСС** |
| **РГ ИК11-РСС** |
|
|
|
| **11:00−11:30** | **Перерыв на кофе** | | | |
|  | **Региональный семинар-практикум МСЭ** | **Региональный семинар-практикум МСЭ** | **РГ ИК20-ВЕЦАЗ** | **РГ ИК11-РСС** |
|
|
|
|
| **12:30−14:00** | **Перерыв на обед** | | | |
|  | **Региональный семинар-практикум МСЭ** | **Региональный семинар-практикум МСЭ** | **РГ ИК20-ВЕЦАЗ** | **РГ ИК11-РСС** |
|
|
|
|
| **15:30−16:00** | **Перерыв на кофе** | | | |
|  | **Региональный семинар-практикум МСЭ** | **Открытие собрания  РГ ИК20-ВЕЦАЗ** | **РГ ИК20-ВЕЦАЗ** | **РГ ИК11-РСС** |
| **Учебное занятие по ПРС** |
|
|
|
| **17:30** | **Закрытие** | | | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_